FEUILLE FÉDÉRALE SUISSE

XXXIXma année, Vol. I.

Nº 1.

Samedi 8 janvier 1887

Abonnement par année (france dans toute la Suisse) 4 francs.

Prix d'insertion: 15 centimes la ligne. Les insertions deivent être transmises france à l'expédition. — Imprimerie et expédition de C.-J. Wyss, à Berne.

Loi fédérale

complétant

la loi fédérale du 7 juin 1881 sur les exercices et les inspections de la landwehr.

(Du 23 décembre 1886.)

L'ASSEMBLÉE FÉDÉRALE

de la

CONFÉDÉRATION SUISSE,

vu le message du conseil fédéral du 26 octobre 1886; en modification partielle de l'article 1^{er} de la loi fédérale du 7 juin 1881,

décrète :

Article 1er. Les bataillons du génie et les pionniers d'infanterie de tout grade de la landwehr seront appelés tous les quatre ans, dans un ordre qui sera déterminé par le conseil fédéral, à des cours de répétition de cinq jours de durée, précédés d'un cours de cadres de quatre jours, non compris les jours d'entrée et de licenciement.

Art. 2. L'article 1^{er} , lettre c, de la loi fédérale concernant les exercices et les inspections de la landwehr, du

7 juin 1881, est abrogé, et le conseil fédéral est chargé, conformément aux dispositions de la loi fédérale du 17 juin 1874 concernant la votation populaire sur les lois et arrêtés fédéraux, de publier la présente loi et de fixer l'époque où elle entrera en vigueur.

Ainsi décrété par le conseil national, Berne, le 21 décembre 1886.

> Le président : MOREL. Le secrétaire : RINGIER.

Ainsi décrété par le conseil des états, Berne, le 23 décembre 1886.

> Le vice-président: SCHERB. Le secrétaire: SCHATZMANN.

Le conseil fédéral arrête :

La loi fédérale ci-dessus sera insérée dans la feuille fédérale.

Berne, le 27 décembre 1886.

Au nom du conseil fédéral suisse, Le président de la Confédération: DEUCHER.

Le chancelier de la Confédération:
RINGIER.

Note. Date de la publication: 8 janvier 1887. Délai d'opposition: 8 avril 1887.

Loi fédérale complétant la loi fédérale du 7 juin 1881 sur les exercices et les inspections de la landwehr. (Du 23 décembre 1886.)

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale
In Foglio federale

Jahr 1887

Année Anno

Band 1

Volume Volume

Heft 01

Cahier

Numero

Geschäftsnummer ____

Numéro d'affaire Numero dell'oggetto

Datum 08.01.1887

Date

Data

Seite 1-2

Page

Pagina

Ref. No 10 068 320

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.